

## ДОГОВОР

за абонамент и доставка  
на български периодични издания

Днес ..... г., в гр. София, между:

**БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА**, със седалище и адрес на управление: гр. София, пл. „Княз Александър I“ № 1, код по БУЛСТАТ № 000694037, представлявана от Снежанка Деянова – главен секретар, в качеството ѝ на възложител, съгласно Заповед № БНБ-139236/07.09.2017 г. и Теменужка Цветкова – главен счетоводител, наричана в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

**“ДОБИ ПРЕС” ЕООД** със седалище и адрес на управление град София, ж.к. „Младост 4“, блок 414, вх. 4, етаж 1, апартамент 72, ЕИК 130949772, представлявано от Добринка Алексова., в качеството си на управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“

На основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с проведена процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 178, във връзка с чл. 20, ал. 2, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Решение № БНБ-186329/22.12.2017 г. на директора на дирекция „Обществени поръчки“, упълномощен със Заповед № БНБ-139236/07.09.2017 г., за определяне на изпълнител, се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя срещу вознаграждение и при условията на този договор следните услуги, наричани за краткост „Услугите“:

а) да извърши абонамент на български периодични издания (вестници, списания и бюлетини) за 2018 г., и

Заличаванията в този договор и приложенията към него са извършени на основание чл. 2, ал. 1 от Закона за защита на личните данни.

б) да доставя абонираните чрез него български периодични издания (вестници, списания и бюлетини) за 2018 г.,

в съответствие със следните документи, представляващи неразделна част от настоящия договор:

1. „Технически спецификации“ – Приложение № 1а;
2. Списък на абонатите в БНБ за български периодични издания по заглавия за 2018 г.;
3. „Ценово предложение по обособена позиция № 1“;
4. Представеното с офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** техническо предложение;

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя абонираните чрез него български периодични издания (вестници, списания и бюлетини) за 2018 г. на адресите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в Списък на абонатите в БНБ за български периодични издания по заглавия за 2018 г. по чл. 20, т. 2 от настоящия договор.

(3) Годишното количество (брой абонаменти) на абонираните чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** български периодични издания (вестници, списания и бюлетини) за 2018 г. е посочено в Приложение № 1а.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** си запазва правото по време на действие на договора, в случай на необходимост, да поръча допълнително количество от вече абонирани чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** български периодични издания. За целта **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** изпраща до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** писмена заявка – по поща, факс и/или e-mail, в която посочва вида и допълнителното количество на периодичните издания, които следва да се доставят, както и точния период от абонамента, през който следва да се достави допълнително заявеното количество периодични издания.

## **II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 2.** (1) Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни, която е посочена в деловодния номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, поставен на стр. 1.

(2) Срокът за изпълнение на услугите по договора е 1 (една) година, считано от 01.01.2018 г.

(3) В случай че датата на подписване на договора следва датата 01.01.2018 г., **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши абонамент и да достави абонираните чрез него български периодични издания за периода от 01.01.2018 г. до подписване на

договора, като съответните броеве български периодични издания, излезли от печат и/или пуснати в разпространение преди датата на подписване на договора следва да бъдат доставени в количествата и на адресите, посочени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в Списъка по чл. 20, т. 2 в срок до 3 (три) работни дни, считано от датата на подписване на договора, без допълнително заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(4) Мястото на изпълнение на договора са адресите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в Списъка по чл. 20, т. 2.

### **III. ЦЕНИ, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 3. (1)** За предоставяне на услугите по настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да плати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обща цена в размер на 10 629.40 лева (десет хиляди шестстотин двадесет и девет лева и четиридесет стотинки) без ДДС, която се формира от единичните цени в зависимост от количеството (брой абонаменти) и вида периодични издания, съгласно Ценовото предложение по обособена позиция № 1 към офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**,

(2) В цената по ал. 1 са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по изпълнение на услугите, в това число разходи по окомплектоване на периодичните издания, организация, транспорт, поставяне на етикет за краен абонат върху всяко издание, съобразно Списъка по чл. 20, т. 2, опаковка, приемателно – предавателен протокол за доставките, изпращане по e-mail и др. разходи, съобразно предмета на договора.

(3) Цената за предоставяне на услугите по настоящия договор, посочена в ал. 1, е фиксирана за времето на изпълнение на договора и не подлежи на промяна.

(4) Сумата на всички плащания, извършени по този договор, не може да надвишава 17 000 (седемнадесет хиляди) лева, без ДДС. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** следи стойността на извършените плащания и информира **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при достигането на тази стойност.

**Чл. 4. (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цената на абонамента и доставките на българските периодични издания по чл. 3, ал. 1 на тримесечие, на четири равни вноски, както следва:

1. Вноска за първото тримесечие на 2018 г. в размер на 2 657,35 лева (две хиляди шестстотин петдесет и седем лева и тридесет и пет стотинки), без ДДС;

2. Три вноски за следващите три тримесечия в размер на 2 657,35 лева (две хиляди шестстотин петдесет и седем лева и тридесет и пет стотинки ), без ДДС.

(2) Доставки на допълнително заявено количество български периодични издания, извършени по реда на чл. 1, ал. 4 от договора, се заплащат по единичните цени, посочени в ценовото предложение по обособена позиция № 1 на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за съответното периодично издание, от което е заявено допълнително количество, пропорционално на заявения период от абонамента.

**Чл. 5. (1) Всяко плащане по този договор се извършва въз основа на фактура за дължимата сума за съответния период, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;**

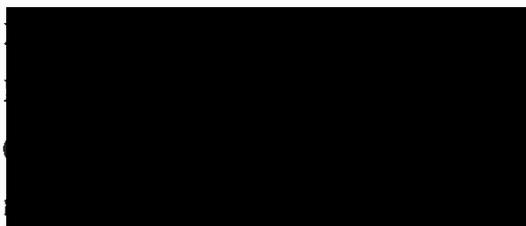
(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да извърши дължимите плащания, както следва:

1. плащането по чл. 4, ал. 1, т. 1 в срок до 5 (пет) работни дни, считано от датата на подписване на договора и след представянето на фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. плащанията по чл. 4, ал. 1, т. 2, в срок до 10 (десет) календарни дни преди началото на тримесечието и след представянето на фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

3. плащането по чл. 4, ал. 2 в срок до 5 (пет) работни дни след представяне на фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 6. (1) Всички плащания по този договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**



(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

#### **IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**



**Чл. 7. (1)** При подписването на този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % (три на сто) от цената на договора, посочена в чл. 3, ал. 1. Гаранцията за изпълнение се предоставя по преценка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** под формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка най-късно при сключване на договора.

(2) В случай на изменение на договора<sup>1</sup>, извършено в съответствие с този договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексирание на цената, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на договора и да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документ за изменението, в срок до 10 (десет) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(3) Действията за привеждане на гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на договора могат да включват, по избор на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при спазване на изискванията на чл. 8 от договора; и/или;

2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 9 от договора; и/или

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 10 от Договора.

**Чл. 8.** Когато като гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

**IBAN:** BG40BNBG96611000066123;

**BIC:** BNBGBGSF.

**Чл. 9. (1)** Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката-гарант да извърши плащане при първо писмено искане от

**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение по този договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на договора плюс 30 (тридесет) дни след изтичане на срока по чл. 2, ал. 2, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова;

3. текстът на банковата гаранция следва да бъде съгласуван с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 10.** (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя застраховка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е посочен като трето ползващо се лице, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да покрива отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като същата не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по друг договор;

2. да е със срок на валидност за целия срок на действие на договора плюс 30 (тридесет) дни след изтичане на срока по чл. 2, ал. 2

3. текстът на застраховката следва да бъде съгласуван с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 11.** (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след изтичане на срока на договора по чл. 2, ал. 2 в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в чл. 6;

---

<sup>1</sup> Това е възможност, която е приложима в случаите, предвидени в чл.111, ал.2, изр. последно, и чл.116, ал.1, т.т.1, 2, 3 и 6, и чл.116, ал.4 ЗОП.

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;

**Чл. 12. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от гаранцията за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое от неговите задължения по договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като усвои такава част от гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. забавено изпълнение на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, продължило повече от 20 (двадесет) календарни дни;

2. системно неспазване (три и повече пъти) от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на сроковете за доставка по чл. 18, т. 7 от договора;

3. съществено отклонение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от условията за изпълнение на поръчката, съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

**Чл. 14.** Във всеки случай на задържане на гаранцията за изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържането и неговото основание. Задържането на гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 15.** Когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се е удовлетворил от гаранцията за изпълнение и договорът продължава да е в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок до 5 (пет) дни да допълни гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на договора размерът на гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 7 от Договора



**Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихва за времето, през което средствата по гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

## **V. ОБЩИ ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 17. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията на по чл. 3-6 от договора;

2. да иска и да получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този договор.

**Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да предостави/предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и приложенията към него;

2. да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания и/или съдействие за отстраняването им;

3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

4. да сключи с издателите договор за целогодишен абонамент на българските периодични издания за календарната 2018 г., посочени в „Технически спецификации“ – Приложение № 1а, като периодът на абонамента е от 01.01.2018 г. до 31.12.2018 г. вкл.

5. да доставя заявените български периодични издания в опаковка, предпазваща ги от неблагоприятните външни влияния (овлажняване, замърсяване и др.), надписани за всеки абонат съгласно Списъка по чл. 20, т. 2.;

6. да сключи договор за абонамент и да доставя при условията и в сроковете по настоящия договор, и съобразно направената заявка, допълнително количество от абонираните чрез него български периодични издания, в случай че такова бъде заявено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по чл. 1, ал. 4.

7. да доставя исканите от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** български периодични издания, както следва:

7.1. ежедневни издания:



а) броевете, издавани през работни дни – в деня на тяхното издаване – сутрин между 7.15 ч. и 7.30 ч. на адресите, посочени в Списъка по чл. 20, т. 2, а съботните и неделните броеве и тези от официалните празници, се доставят в първия работен ден след почивните дни на адресите, посочени в Списъка;

б) съботно неделните броеве на изрично посочени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в Списъка по чл. 20, т. 2 ежедневни издания – в деня на тяхното издаване – сутрин до 09:30 часа на адрес, посочен в Списъка;

7.2. седмични издания и тези с друга периодичност:

а) броевете на седмичните издания и тези с други периодичност се доставят в следващия работен ден след тяхното издаване – сутрин до 09:30 часа на адресите, посочени в Списъка по чл. 20, т. 2;

б) съботните броеве на изрично посочени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в Списъка по чл. 20, т. 2 седмични издания и издания с друга периодичност – в деня на тяхното издаване – сутрин до 09:30 часа на адрес, посочен в Списъка;

7.3. електронните издания (под № 28, 29 и 65 от Приложение 1а) - се доставят в деня на тяхното издаване – до 1 (един) един час от издаването им – като се изпращат на e-mail адресите, посочени в Списъка по чл. 20, т. 2.

8. да доставя изданията, придружени с приемателно-предавателен протокол, съгласно чл.21 от договора, в 2 (два) екземпляра, по един за всяка страна.

9. да осигури оторизирани лица, които при предаването на изданията, ще подписват ежедневно протокола по предходната точка, както следва: Драгомир Христов и Крум Йонов.

10. да доставя българските периодични издания в отделни пакети, надписани за всеки краен абонат, съгласно Списъка по чл. 20, т. 2;

11. в случай на липса на екземпляр/и от конкретно печатно издание, констатирана след подписване от страните по договора на приемателно-предавателния протокол по чл. 21, ал. 1 от договора, да достави за своя сметка липсващия/ите екземпляр/и в срок до 1 (един) час от изпращането на съобщение за рекламация от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на чл. 21, ал. 3;

12. в случай на полиграфически дефект в екземпляр/и от конкретно печатно издание, констатиран след подписване от страните по договора на приемателно-предавателния протокол по чл. 21, ал. 1, да достави за своя сметка екземпляр/и без

полиграфически дефект в срок до 1 (един) час от изпращането съобщение за рекламация от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на чл. 21, ал. 3;

13. в случай на липса на екземпляр/и и/или на дефект в екземпляр от конкретно електронно издание (относно изданията под № 28, 29 и 65 от Приложение 1а), констатиран/и след подписване от страните по договора на приемателно-предавателния протокол по чл. 21, ал. 1, да достави липсващия/ите екземпляр/и и/или екземпляри без дефект в срок до 1 (един) час от изпращане съобщение за рекламация по реда на чл. 21, ал. 3 от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

14. при закъснение в изданието или спряно издание, да уведоми писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок до 2 (два) календарни дни, считано от датата на закъснението или спирането;

15. да достави за своя сметка вечерно и/или извънредно издание и/или втори брой на конкретно издание, ако и когато има такива, в деня на издаването им в срок до 2 (два) часа от пускането им в разпространение;

16. да осигури спазване целостта на исканите издания – вкл. пакетите печатно издание плюс електронно издание и/или комбиниран абонамент от две и/или повече заглавия;

17. в случай на промяна на адресите на доставка, посочени в Списъка по чл. 20, т. 2, да извършва следващата доставка на периодичните издания на актуалните адреси без допълнително заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

18. да уведоми своевременно писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички настъпили след сключване на настоящия договор промени, свързани с изданията и/или издателствата. В случай на прекратяване дейността на дадено издателство и/или преустановяване отпечатването на изисквано и предплатено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** периодично издание, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възстановява на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** остатъка от предплатения абонамент или договаря абонамента на други издания за този остатък, след писмено съгласие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

19. извън случаите по предходната алинея **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава незабавно писмено да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при възникване на пречки от стопански, административен или друг характер, които могат да забавят или да направят невъзможно изпълнението на задълженията му по договора, включително при откриване на производство по ликвидация или при подаване на молба за откриване на производство по несъстоятелност;

[REDACTED]

20. да спазва правилата за достъп до сградите на БНБ при спазване на пропускателния режим и работното време в сградите съгласно вътрешните правила на банката;

21. да не огласява каквато и да е информация, станала му известна при или по повод изпълнението на настоящия договор.

## **VI. ОБЩИ ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право;

1. да изисква и получава услугите в уговорените срокове, количество и качество;

2. във всеки момент от действието на договора да извърши проверка относно качеството на доставяните издания и стадия на изпълнение на доставките, без да пречи на оперативната дейност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

3. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да документира по подходящ начин дейността по изпълнението на договора.

**Чл. 20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** дължимите суми по този договор при условията и в сроковете, посочени в чл. 3-6 от настоящия договор;

2. при подписване на настоящия договор да предостави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Списък на абонатите в БНБ за български периодични издания по заглавия за 2018 г. с посочени адреси за доставка на изданията, в това число e-mail адреси относно електронните издания;

3. да приема доставките, предмет на договора, ако същите отговарят на „Технически спецификации“– Приложение № 1а; Списъка по т. 2; „Ценово предложение по обособена позиция № 1“, както и на Представеното с офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** техническо предложение;

4. да осигури оторизирани лица, които при получаването на изданията да подписват ежедневно приемателно-предавателните протоколи по чл. 21, ал. 1 за доставените периодични издания, както следва: Светла Владимирова – началник на отдел „Научно информационно обслужване и библиотека“.

5. да уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за извършени промени в адресите на доставка, посочени в Списъка по чл. 20, т. 2 от настоящия договор.

6. да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на договора, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поиска това;

7. да освободи представената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл.7- чл. 16 от договора.

## **VII. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 21.** (1) Приемането на всяка конкретна доставка български периодични издания се удостоверява с двустранен приемателно-предавателен протокол, който се подписва от оторизирани представители на всяка от страните по договора в два оригинални екземпляра – по един за всяка от страните.

(2) Когато има доставени и електронни издания (под № 28, 29 и 65 от Приложение № 1а) изпращането им на съответните e-mail адреси, посочени в Списъка по чл. 20, т. 2, се отразява в отделен приемателно-предавателен протокол по предходното изречение в деня на получаването им от възложителя или най-късно в следващия работен ден.

(3) В случай на липса на екземпляр/и от конкретно издание и/или на дефект в екземпляр/и от конкретно издание, констатирани след подписване от страните по договора на приемателно-предавателния протокол по предходната алинея, липсващият/те екземпляр/и съответно екземпляр/и без дефект се доставя/т за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, след изпращане на съобщение за рекламация от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Рекламации за установени липси и/или дефекти се правят от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до 10.00 часа в деня на получаване на съответната доставка и се отстраняват от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съгласно задълженията му по този договор. Рекламациите се предявяват от определеното от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице – Светла Владимирова Владимирова – началник отдел „Научно-информационно обслужване и библиотека”, писмено: до 10.00 часа в деня на получаването на доставката, в която е установена липса и/или дефект на екземпляр от абонирано издание, а относно електронните издания най-късно в деня, следващ деня на получаването им

(4) В случай на неизпълнение на поетите задължения от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, извън предходната алинея, по отношение окомплектоването и доставката на абонираните периодични издания, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съставя констативен протокол в два екземпляра с описание на установените недостатъци, като

дава срок за отстраняването им. Констативният протокол се подписва и от оторизиран представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) В случай че представителят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не се яви за съставянето на констативния протокол по ал. 3 или откаже да го подпише, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да състави сам протокола, който е задължителен за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## **VIII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 22.** При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.5% от стойността на забавеното тримесечно плащане по чл. 4, ал. 1 за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от тази сума.

**Чл. 23.** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на услугите по този договор или при отклонение от изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в Техническата спецификация, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни изцяло и качествено съответната услуга, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

**Чл. 24.** (1) Всяка от страните може да развали договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната страна.

(2) При разваляне на договора поради виновно неизпълнение на съществено задължение на някоя от страните, виновната страна дължи неустойка за неизпълнение в размер на 10% от цената на договора по чл. 3, ал. 1 от договора.

(3) За целите на този договор, страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** всеки от следните случаи:

1. забавено изпълнение на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, продължило повече от 20 (двадесет) календарни дни;



2. системно неспазване (три и повече пъти) от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на сроковете за доставка по чл. 18, т. 7 от договора;

3. съществено отклонение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от условията за изпълнение на поръчката, съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

(4) В случаите по предходната алинея, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора с едностранно писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без да дава допълнителен срок за изпълнение, като има право на неустойка за забава ведно с неустойката за неизпълнение по ал.2.

**Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удържи всяка дължима по този договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, при реда и условията на чл. 7-16 от договора.

**Чл. 26.** Плащането на неустойките, уговорени в този договор, не ограничава правото на изправната страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## **IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 27. (1)** Този договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, съгласно чл. 2, ал. 2;
2. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата страна е длъжна да уведоми другата страна в срок до 5 (пет) дни от настъпване на невъзможността;
3. при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
4. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
2. когато за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 28. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прекратява договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

**Чл. 29.** Във всички случаи на прекратяване на договора, освен при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правопримемство:

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

2.1. да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

2.2. да върне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и материали, които са собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и са били предоставени на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с предмета на договора.

**Чл. 30.** При предсрочно прекратяване на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** реално изпълнените и приети по установения ред услуги, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да възстанови на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неусвоената част от авансово предоставените средства по чл. 5, ал. 2. Когато прекратяването на договора е по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, той дължи и законната лихва върху частта от авансово предоставените средства, подлежащи на връщане, за периода от датата на прекратяване на договора до тяхното връщане.

## **Х. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 31.** (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на договора

**Чл. 32.** При изпълнението на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на договора.

Чл. 33. (1) Всяка от страните по този договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на договора.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този договор от която и да е от страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната страна е длъжна да изпълни такова изискване;

(4) В случаите по точки 2 или 3 страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата страна по договора.

(5) Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на договора на каквото и да е основание.

Чл. 34. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Чл. 35. Никоя от страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този договор, без съгласието на другата страна. Паричните вземания по договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.



Чл. 36. Този договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Чл. 37. (1) Някоя от страните по този договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал. 2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 (три) дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Чл. 38. В случай, че някоя от клаузите на този договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Чл. 39. (1) За целите на този договор страните упълномощават следните представители, които да осъществяват контрол по цялостното изпълнение на договора:

1. За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: Светла Владимирова – началник на отдел „Научно информационно обслужване и библиотека“;

2. За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: Анна Балабанова и Добринка Алексова.

(2) Всички уведомления между страните във връзка с този договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(3) За целите на този договор данните и лицата за контакт на страните са, както следва:

1. За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

Адрес за кореспонденция: град София, пл. Княз Александър I № 1, дирекция „Икономически изследвания и прогнози“, отдел „Научно информационно обслужване и библиотека“;

Тел.: 02/9145 15 26;

e-mail: Vladimirova.S@bnbank.org;

Лице за контакт: Светла Владимирова – началник на отдел „Научно информационно обслужване и библиотека“;

**2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Адрес за кореспонденция: град София, п.к.1164, улица „Йоан Екзарх“ № 63;

Тел.: 02/963 30 81; 02/963 30 82;

Факс: 02/963 30 93;

e-mail: d.alexova@dobipress.bg; dobi@dobipress.bg;

Лице за контакт: Анна Балабанова; Добринка Алексова.

**(3) За дата на уведомлението се счита:**

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 2 (два) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок до 2 (два) дни от вписването ѝ в съответния регистър.



**Чл. 40.** Този договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

**Чл. 41.** Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

**Чл. 42.** Този договор се подписа в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

**Приложения:**

1. „Техническа спецификация“ – Приложение № 1а;
2. Списък на абонатите в БНБ за български периодични издания по заглавия за 2018 г.;
3. „Ценово предложение по обособена позиция № 1“;
4. „Техническо предложение“, представеното с офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

При подписването на договора се представиха документите по чл. 67, ал. 6 от ЗОП и гаранция за изпълнение на договора.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

**БЪЛГАРСКА НАРОДНА БАНКА**

[REDACTED]

**СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА**  
**ГЛАВЕН СЕКРЕТАР**

[REDACTED]

**ТЕМЕНУЖКА ЦВЕТКОВА**  
**ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ**



**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**„ДОБИ ПРЕС“ ЕООД**

[REDACTED]

**ДОБРИНКА АЛЕКСОВА**  
**УПРАВИТЕЛ**



[REDACTED]

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ № 1а**

относно обособена позиция № 1

**„Абонамент и доставка на български периодични издания  
(вестници, списания и бюлетини) за 2018 г.“**

Изисквани от възложителя български периодични издания за 2018 година за БНБ – по заглавия на изданията и брой абонаменти.

№	Издание	Брой абонаменти
	<b>Вестници</b>	
1.	24 Часа	3
2.	Труд	4
3.	Дума	2
4.	Земя	1
5.	Монитор+Телеграф+Политика	3
6.	Капитал PRO (Капитал Daily + Капитал )	3
7.	Сега	3
8.	Стандарт	3
9.	Атака	1
10.	Банкер	7
11.	Галерия	1
12.	Държавен вестник	1
13.	Капитал	2
14.	168 часа	2
15.	Уикенд	1
16.	Bulgaria On Air	1

17.	Шоу	1
18.	CIO + Network World	3
19.	Network World	1
	<b>Списания и бюлетини</b>	
20.	Архивен преглед	1
21.	Български език	1
22.	Обучение по безопасност и здраве при работа	1
23.	Б-ка Български счетоводител	2
24.	Обществени поръчки	1
25.	Бюджетът	3
26.	Бюлетин на ВКС	2
27.	Бюлетин за строителство и архитектура	1
28.	Вътрешен одитор (електронно – бълг. ез. )	2
29.	Вътрешен одитор (електронно – англ. ез. )	1
30.	Главен счетоводител	1
31.	Административно правосъдие	2
32.	ЗБУТ Норми и практика. Правна система	1
33.	Настолник на счетоводителя 2018 + CD	1
34.	Известия на държавните архиви	1
35.	Икономика	2
36.	Кулинарен журнал	2
37.	Мениджър	2
38.	Народностопански архив	1
39.	НСИ. Статистика	4
40.	НСИ. Статистически годишник на РБ: (Печатно + CD)	1

41.	НСИ. Статистически справочник на РБ: (Печатно + CD)	1
42.	НСИ. Статистически справочник на РБ (CD)	1
43.	Полиграфия + ProPack	1
44.	Рецепти	1
45.	Рецепти за здраве	2
46.	Икономическа мисъл	1
47.	Икономически алтернативи	1
48.	Справочник за цените в строителството	1
49.	Собственост и право	1
50.	Строителен обзор	1
51.	Съпоставително езикознание	1
52.	Труд и право	3
53.	Търговско и облигационно право	4
54.	Счетоводство, данъци и право	1
55.	Forbes BG	2
56.	Икономист ( The Economist Bg)	2
57.	Фасилитис	1
58.	Good Food	1
59.	Опаковки и печат	1
60.	ЗОП +	2
61.	Европейски правен преглед	2
62.	Труд и осигуряване	1

63.	Форум на счетоводителя	1
64.	Сп.Актив счетов. матрица + в. Актив	1
65.	Портал счетоводство: portalschetovodstvo.bg	1
66.	Strategy + Business	1

### Изисквания на възложителя:

- Участниците трябва да могат да доставят исканите от възложителя български периодични издания, както следва:

#### 1. Ежедневните издания:

а) броевете, издавани през работни дни – в деня на тяхното издаване – сутрин между 7.15 ч. и 7.30 ч. на адресите, посочени в Списък\*, а съботните и неделните броеве и тези от официалните празници, се доставят в първия работен ден след почивните на адресите, посочени в Списък\*;

б) съботно неделните броеве на изрично посочени от възложителя в Списък\* ежедневни издания – в деня на тяхното издаване – сутрин до 09:30 часа на адрес, посочен в Списък\*;

#### 2. Седмичните издания и тези с друга периодичност:

а) броевете на седмичните издания и тези с други периодичност се доставят в следващия работен ден след тяхното издаване – сутрин до 09:30 часа на адресите, посочени в Списък\*;

б) съботните броеве на изрично посочени от възложителя в Списък\* седмични издания и издания с друга периодичност – в деня на тяхното издаване – сутрин до 09:30 часа на адрес, посочен в Списък\*;

3. Електронните издания - се изпращат в деня на тяхното издаване до 1 (един) един час от издаването им - на e-mail адресите, посочени в Списък\*.

- Българските периодични издания трябва да бъдат опаковани в отделни пакети (в опаковка, предпазваща ги от неблагоприятните външни влияния (овлажняване, замърсяване и др.) и да са надписани за всеки абонат.
- Участниците следва да предлагат възможност за доставка на вечерни и/или извънредни издания и/или втори броеве от посочените в спецификацията издания.
- Участниците следва да предлагат възможност да се поръчат допълнителни количества абонаменти на исканите от възложителя български периодични издания текущо през годината по писмена заявка на възложителя.
- Участниците следва да осигуряват спазване целостта на исканите издания – вкл. пакетите печатно издание + електронно издание и/или комбиниран абонамент от две и/или повече заглавия. В случай на промяна на адресите на доставка избраният за изпълнител участник трябва извършва доставката на периодичните издания на актуалните адреси.
- Участниците следва да приложат списък на издателствата, с които работят.

4. Доставката се извършва на територията на гр. София и гр. Смолян. В гр. Смолян ще се извършва доставка на екземплярите от 1 брой абонамент списание Кулинарен журнал и 1 брой абонамент списание Рецепти за здраве.

*\*Забележка:* на участника, избран за изпълнител по обособена позиция № 1, при подписване на договора за обществена поръчка, ще бъде предоставен Списък на абонатите в БНБ за български периодични издания по заглавия за 2018 г. с посочени адреси за доставка на изданията, в това число e-mail адреси относно електронните издания. Възложителят си запазва правото при възникване на необходимост да допълва и/или променя този списък с адреси по време на действие на договора. Възложителят се задължава писмено да уведомява избрания за изпълнител участник за извършени промени в адресите по списъка.

---

Приложение № 2: Списък на абонатите в БНБ за български периодични издания по заглавия за 2018 г.

№	Вестници	Брой	Дирекция	Получател	Адрес
1	Ежедневник 24 часа	1 2	Връзки с обществеността НИОБиблиотека		
2	Труда	1	Връзки с обществеността		
		1	Подуправител Банков надзор		
		2	НИОБиблиотека		
3	Атака	1	Връзки с обществеността		
4	Дума	1	Връзки с обществеността		
5	Земля	1	НИОБиблиотека		
6	Монитор+Телеграф+Политика	2	Връзки с обществеността		
		1	НИОБиблиотека		
7	Капитал РРО (Капитал Daily + Капитал)	1	Връзки с обществеността		
		1	Кабинет на Управителя		
		1	НИОБиблиотека		
8	Сета	1	Връзки с обществеността		
		2	НИОБиблиотека		
9	Стандарт	1	Връзки с обществеността		
		2	НИОБиблиотека		
<b>№ Вестници с друга периодичност</b>		<b>Брой</b>	<b>Дирекция</b>		
10	Банкер	1	Връзки с обществеността		
		1	Кабинет на Управителя		
		1	Подуправител Банков надзор		
		1	Подуправител Банково		
		1	Регистри		
		2	НИОБиблиотека		
11	Галерия	1	Връзки с обществеността		
12	Държавен вестник	1	НИОБиблиотека		
13	Капитал	1	Подуправител Банков надзор		
		1	Библиотека		
14	168 часа	1	Връзки с обществеността		
		1	Банкова сигурност и ЗКИ		

1 1

Конфиденциална информация.

№	Вестници с друга периодичност	Брой	Дирекция	Получител	Адрес
15	Vulgate On Air	1	Връзки с обществеността		
16	Улимена	1	Връзки с обществеността		
17	Шоу	1	Връзки с обществеността		
18	СЮ+NetworkWorld	1	Информационни системи		
		1	Главен секретар		
		1	НИОБиблиотека		
19	NetworkWorld	1	Гл. счетоводство		
<b>№</b>	<b>Бълг. период. издания</b>	<b>Брой</b>	<b>Дирекция</b>		
	<b>Списания и бюлетини</b>				
20	Административно правосъдие	1	Правна		
		1	Надзорно-правна дейност		
21	Архивен преглед	1	Административна		
22	Български език	1	Административна		
23	Б-та Български счетоводител	2	Главно счетоводство		
24	Бюджетът	1	Главно счетоводство		
		1	Иконом. изследвания и прогнози		
		1	НИОБиблиотека		
25	Бюлетин на ВКС	1	Правна		
		1	Надзорно-правна дейност		
26	Бюлетин за строителство и архитектура	1	Стопанска		
27	Вътрешен одитор (електронно - Бълг.ез)	2	Вътрешен одит		
		1	Вътрешен одит		
28	Вътрешен одитор (електронно-англ. ез.)	1	Главно счетоводство		
29	Главен счетоводител	1	Надзорно-правна дейност		
30	Европейски правен преглед	1	НИОБиблиотека		
		1	Управление на човешките ресурси		
31	ЗБУТ Норми и практика. Правна и информац. с-ма	1	Обществени поръчки		
32	ЗОП +	1	Главен секретар		
		1	Административна		
33	Известия на държавните архиви	1	Връзки с обществеността		
34	Икономика	1	НИОБиблиотека		
		1	НИОБиблиотека		
35	Икономически алтернативи	1	НИОБиблиотека		

Конфиденциална информация.



Списания и бюлетини			
58	Търговско и облигационно право	1	НИОБiblioteca
		2	Гравна
59	Форум на счетоводителя	1	Главно счетоводство
60	Фасилитис	1	Стопанска
61	Forbes BG	1	Връзки с обществеността
		1	Библиотека
62	Strategy + Business	1	Информационни системи
63	Good Food	1	Стопанска
64	Настояник на счетоводителя 2018 + CD	1	Главно счетоводство
65	сп. Актив счетов матрица + в Актив	1	Главно счетоводство
66	Портал счетоводство: portal.schetovalstvo.bg - ел. изд.	1	Главно счетоводство

Забележка: 1). Когато в графа "Адрес" не е даден адрес за доставка, посочените издания се доставят на адрес: пл. "Княз Александър I" № 1. 2). Когато в графа "Получател" е посочено ВНБ-НИОБ (ст. 500+Московска 7), единият брой издание се доставя на адрес пл. "Княз Александър I" № 1, а другия на ул. "Московска" № 7.

Конфиденциална информация.

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ДО: Българската народна банка, гр. София 1000, пл. „Княз Александър I” № 1

От: ДОБИ ПРЕС ЕООД

(наименование на участника)

С адрес: гр. София , жк Младост 4 бл. 414 вх. 4 ап. 72 , тел.: 02 963 30 81, 02 963 30 82,  
факс: 02 963 30 93, e-mail: [d.alexova@dobipress.bg](mailto:d.alexova@dobipress.bg); [dobi@dobipress.bg](mailto:dobi@dobipress.bg);

ЕИК: 130949772

IBAN:

BIC: P

банка:

град/кл

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка – публично състезание по чл. 18, ал. 1, т. 12 във връзка с чл. 178, ал. 1 от ЗОП с предмет „Абонамент и доставка на български и чуждестранни периодични издания (вестници, списания и бюлетени) и абонамент за достъп до съдържание на чуждестранни специализирани електронни издания за служителите в Българската народна банка през 2018 г. по обособени позиции“.

Предлаганата от нас оферта е за следната обособена позиция: „Абонамент и доставка на български периодични издания (вестници, списания и бюлетени) за 2018 г.“.

ДОБИ



Образец  
обособени позиции № 1

5.	Монитор+Телеграф+Политика	3
6.	Капитал PRO (Капитал Daily + Капитал )	3
7.	Сега	3
8.	Стандарт	3
9.	Атака	1
10.	Банкер	7
11.	Галерия	1
12.	Държавен вестник	1
13.	Капитал	2
14.	168 часа	2
15.	Уикенд	1
16.	Bulgaria On Air	1
17.	Шоу	1
18.	CIO + Network World	3
19.	Network World	1
	<b>Списания и бюлетини:</b>	
20.	Архивен преглед	1
21.	Български език	1
22.	Обучение по безопасност и здраве при работа	1
23.	Б-ка Български счетоводител	2
24.	Обществени поръчки	1
25.	Бюджетът	3
26.	Бюлетин на ВКС	2
27.	Бюлетин за строителство и архитектура	1
28.	Вътрешен одитор (електронно – бълг.ез.)	2
29.	Вътрешен одитор (електронно – англ. ез. )	1



30.	Главен счетоводител	1
31.	Административно правосъдие	2
32.	ЗБУТ Норми и практика. Правна система.	1
33.	Настолник на счетоводителя 2018 + CD	1
34.	Известия на държавните архиви	1
35.	Икономика	2
36.	Кулинарен журнал	2
37.	Мениджър	2
38.	Народно стопански архив	1
39.	НСИ. Статистика	4
40.	НСИ. Статистически годишник на РБ: (Печатно + CD)	1
41.	НСИ. Статистически справочник на РБ: (Печатно + CD)	1
42.	НСИ. Статистически справочник на РБ (CD)	1
43.	Полиграфия + ProPack	1
44.	Рецепти	1
45.	Рецепти за здраве	2
46.	Икономическа мисъл	1
47.	Икономически алтернативи	1
48.	Справочник за цените в строителството	1
49.	Собственост и право	1
50.	Строителен обзор	1
51.	Съпоставително езикознание	1
52.	Труд и право	3
53.	Търговско и облигационно право	4
54.	Счетоводство, данъци и право	1



55.	Forbes BG	2
56.	Икономист ( The Economist Bg)	2
57.	Фасилитис	1
58.	Good Food	1
59.	Опаковки и печат	1
60.	ЗОП +	2
61.	Европейски правен преглед	2
62.	Труд и осигуряване	1
63.	Форум на счетоводителя	1
64.	Сп.Актив счетов. матрица + в.Актив	1
65.	Портал счетоводство: portalschetovodstvo.bg	1
66.	Strategy + Business	1

6. Задължаваме се да осигурим оторизирани лица, които при предаването на изданията, ще подписват ежедневно приемателно–предавателните протоколи от проекта на договор. Тези лица са Драгомир Христов и Крум Йонов

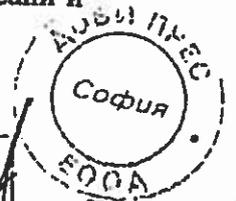
7. Определяме следните представители, които да осъществяват контрол по цялостното изпълнение на договора:

Анна Балабанова, Добринка Алексова

За целите на договора, уведомяването, отправено до нас, ще се извършва писмено по факс: 02 963 30 93; електронна поща (e-mail): [d.alexova@dobipress.bg](mailto:d.alexova@dobipress.bg); [dobi@dobipress.bg](mailto:dobi@dobipress.bg); или с препоръчано писмо на адрес: 1164 гр. София, ул. „Йоан Екзарх“ № 63, служител за контакт: Анна Балабанова, Добринка Алексова

8. Представяме всички изискуеми от възложителя документи - подписани и подпечатани.

Добринка Алексова



**II. ДЕКЛАРАЦИЯ** на основание чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „в“ от ППЗОП.

В съответствие с изискванията на възложителя декларирам, че съм запознат с условията и приемам клаузите в Проекта на договор – Проект ОП1, приложен в документацията за участие в настоящата обществена поръчка.

**III. ДЕКЛАРАЦИЯ** на основание чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „г“ от ППЗОП.

В съответствие с изискванията на Възложителя, декларирам че при нашето участие в процедура – публично състезание за възлагане на обществена поръчка с гореописания предмет, направените от нас предложения и поети задължения са валидни за срок от 3 (три) месеца, считано от датата, посочена в обявлението като краен срок за получаването им.

**IV. Представяваният от мен участник работи със следните издателства**

168 часа ООД, Труд медия, Дума, Земя, Пресмаркет, Икономедия, Сега, Стандарт, Атака, Банкер, Галерия, Държавен вестник, Уикенд, Bulgaria On Air, Шоу, Архивен преглед, Български език, Перфект консулт, ОРКП Мисъл, СИП 2000, Бюджетът, Бюлетин на ВКС, Бюлетин за строителство и архитектура, Институт на вътрешните одитори, Български законник, Административно правосъдие, ЗБУТ Норми и практика. Правна система, СББ Медия, Мениджър, Народностапански архив, НСИ, Полиграфия + ProPack, Рецепти, Икономическа мисъл, Икономически алтернативи, Даниел СГ, ИК Труд и право, Съпоставително езикознание, Атика Ева, Ес медия, Фасилитис, Опаковки и печат, ЗОП +, Европейски правен преглед, Резон България, издателство Сп.Актив счетов. матрица + в.Актив, Портал счетоводство: portalschetovodstvo.bg, Strategy + Business

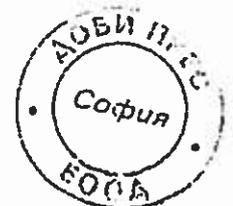
*Забележка: Настоящото техническо предложение се потъква и подписва от представляващия участника по регистрация или от упълномощено от него лице. В случай, че участник в процедурата е обединение техническото предложение се потъква и подписва от представляващия обединението.*

Дата, 05.12.2017 г.

(дата на подписване)

ДЕКЛАРАТОР: .....

(подпис и печат)



Добринка Алексова - Управител

(длъжност на представляващия  
участника)



## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

по обособена позиция № 1

„Абонамент и доставка на български периодични издания (вестници, списания и бюлетини) за 2018г.“

До Българската народна банка, пл. „Княз Александър I” № 1

ОТ: ДОБИ ПРЕС ЕООД

(наименование на участника)

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Представяме Ви нашето ценово предложение за Обособена позиция № 1, както следва:

I. №	II. Издание:	III. Брой абонамент и:	IV. Предлагана цена за един брой абонамент (в лв. без ДДС):	V. Обща сума (в лв. без ДДС):
	<b>Вестници:</b>			
1.	24 часа	3	220.00 лв.	660.00 лв.
2.	Труд	4	199.33 лв.	797.32 лв.
3.	Дума	2	104.00 лв.	208.00 лв.
4.	Земя	1	120.00 лв.	120.00 лв.
5.	Монитор+Телеграф+Полит ика	3	363.20 лв.	1 089.60 лв.
6.	Капитал PRO (Капитал Daily + Капитал )	3	261.33 лв.	783.99 лв.
7.	Сега	3	136.00 лв.	408.00 лв.
8.	Стандарт	3	183.33 лв.	549.99 лв.
9.	Атака	1	13.33 лв.	13.33 лв.
10.	Банкер	7	81.33 лв.	569.31 лв.
11.	Галерия	1	34.67 лв.	34.67 лв.
12.	Държавен вестник	1	64.00 лв.	64.00 лв.
13.	Капитал	2	134.67 лв.	269.34 лв.
14.	168 часа	2	46.66 лв.	93.32 лв.
15.	Уикенд	1	48.00 лв.	48.00 лв.
16.	Bulgaria On Air	1	56.00 лв.	56.00 лв.
17.	Шоу	1	50.00 лв.	50.00 лв.
18.	СЮ + Network World	3	64.00 лв.	192.00 лв.
19.	Network World	1	19.33 лв.	19.33 лв.
	<b>Списания и бюлетини:</b>			
20.	Архивен преглед	1	8.00 лв.	8.00 лв.
21.	Български език	1	48.00 лв.	48.00 лв.
22.	Обучение по безопасност и здраве при работа	1	116.00 лв.	116.00 лв.

Образец А  
Относно Обособена позиция № 1

23.	Б-ка Български счетоводител	2	96.00 лв.	192.00 лв.
24.	Обществени поръчки	1	173.33 лв.	173.33 лв.
25.	Бюджетът	3	56.00 лв.	168.00 лв.
26.	Бюлетин на ВКС	2	40.00 лв.	80.00 лв.
27.	Бюлетин за строителство и архитектура	1	56.00 лв.	56.00 лв.
28.	Вътрешен одитор (електронно – бълг.ез.)	2	16.00 лв.	32.00 лв.
29.	Вътрешен одитор (електронно – англ. ез.)	1	24.00 лв.	24.00 лв.
30.	Главен счетоводител	1	65.60 лв.	65.60 лв.
31.	Административно правосъдие	2	40.00 лв.	80.00 лв.
32.	ЗБУТ Норми и практика. Правна система.	1	111.20 лв.	111.20 лв.
33.	Настолник на счетоводителя 2018 + CD	1	24.00 лв.	24.00 лв.
34.	Известия на държавните архиви	1	11.20 лв.	11.20 лв.
35.	Икономика	2	40.00 лв.	80.00 лв.
36.	Кулинарен журнал	2	7.97 лв.	15.94 лв.
37.	Мениджър	2	44.00 лв.	88.00 лв.
38.	Народностопански архив	1	123.33 лв.	123.33 лв.
39.	НСИ. Статистика	4	16.00 лв.	64.00 лв.
40.	НСИ. Статистически годишник на РБ: (Печатно + CD)	1	40.00 лв.	40.00 лв.
41.	НСИ. Статистически справочник на РБ: (Печатно + CD)	1	6.67 лв.	6.67 лв.
42.	НСИ. Статистически справочник на РБ (CD)	1	3.33 лв.	3.33 лв.
43.	Полиграфия + ProPack	1	32.00 лв.	32.00 лв.
44.	Рецепти	1	10.00 лв.	10.00 лв.
45.	Рецепти за здраве	2	19.33 лв.	38.66 лв.
46.	Икономическа мисъл	1	57.60 лв.	57.60 лв.
47.	Икономически алтернативи	1	36.67 лв.	36.67 лв.
48.	Справочник за цените в строителството	1	56.00 лв.	56.00 лв.
49.	Собственост и право	1	112.00 лв.	112.00 лв.
50.	Строителен обзор	1	64.00 лв.	64.00 лв.
51.	Съпоставително езикознание	1	25.33 лв.	25.33 лв.
52.	Труд и право	3	112.00 лв.	336.00 лв.
53.	Търговско и облигационно право	4	112.00 лв.	448.00 лв.

54.	Счетоводство. данъци и право	1	112.00 лв.	112.00 лв.
55.	Forbes BG	2	44.00 лв.	88.00 лв.
56.	Икономист ( The Economist Bg)	2	80.00 лв.	160.00 лв.
57.	Фасилитис	1	16.00 лв.	16.00 лв.
58.	Good Food	1	33.33 лв.	33.33 лв.
59.	Опаковки и печат	1	48.00 лв.	48.00 лв.
60.	ЗОП +	2	152.00 лв.	304.00 лв.
61.	Европейски правен преглед	2	45.60 лв.	91.20 лв.
62.	Труд и осигуряване	1	132.48 лв.	132.48 лв.
63.	Форум на счетоводителя	1	132.00 лв.	132.00 лв.
64.	Сп.Актив счетов. матрица + в.Актив	1	180.00 лв.	180.00 лв.
65.	Портал счетоводство: portalschetovodstvo.bg	1	346.00 лв.	346.00 лв.
66.	Strategy + Business	1	133.33 лв.	133.33 лв.

**ОБЩА ЦЕНА:** 10 629.40 лв.

Десет хиляди шестстотин двадесет и девет лв и четиридесет ст без ДДС

/с думи и цифри/

В общата цена са включени всички разходи по сключването на договора за абонамент и доставката, в това число разходи по окомплектоване на периодичните издания, организация, транспорт, поставяне на етикет за краен абонат върху всяко издание съобразно списък\*, опаковка, приемателно – предавателен протокол за доставките, изпращане по e-mail и др. разходи, съобразно предмета на поръчката.

Дата: 05,12,2017 г-

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Добринка Алексова

/ИМЕ И ФАМИЛИЯ/

Управител

/ДЪЛЖНОСТ НА ПРЕДСТАВЛЯВАЩИЯ УЧАСТНИКА/

Забележка:

Възложителят си запазва правото в случай на необходимост да поръча допълнителни количества абонаменти на посочените в спецификацията български периодични издания след подписване на договора.

В случай на промяна на адресите на доставка избраният за изпълнител участник трябва извършва доставката на периодичните издания на актуалните адреси без допълнително заплащане от възложителя.

При излизане на вечерни и/или извънредни издания и/или втори броеве от посочените в спецификацията издания, същите се доставят на съответните адреси, посочени в Списък\* без допълнително заплащане от възложителя.

При изготвяне на ценовото си предложение по обособена позиция № 1 участниците следва да имат предвид, че предлаганата от тях обща цена за всички издания по обособената позиция, образувана като сбор от всички стойности по колона „Обща сума в лв. без ДДС“, не следва да надвишава сумата от 17 000 (седемнадесет хиляди) лв., без ДДС. Участник, който предложи по-висока цена ще бъде отстранен от участие.

При констатирано несъответствие между общата сума за всички абонаменти от едно издание, така както е посочена в колона V „Обща сума (в лв. без ДДС)“ от Ценовото предложение за съответната обособена позиция, и сумата, изчислена от умножението на стойностите по колона III „Брой абонаменти“ и колона IV „Предлагана цена за един брой абонамент (в лева без ДДС)“ от Ценовото предложение за същото издание, съответният участник се отстранява от участие в процедурата.

При констатирано несъответствие между ОБЩАТА ЦЕНА за всички абонаменти по съответната обособена позиция и сумата, образувана като сбор от всички стойности по колона V „Обща сума (в лева, без ДДС)“ от Ценовото предложение, съответният участник се отстранява от участие в процедурата.

Добринка

Управител:

Общата цена се изписва с цифри и с думи - като при констатирано несъответствие между цифреното и буквеното изписване на цената, съответният участник ще бъде отстранен от участие в процедурата.

*\*Забележка: на участника, избран за изпълнител по обособена позиция № 1, при подписване на договора за обществена поръчка, ще бъде предоставен Списък на абонатите в БНБ за български периодични издания по заглавия за 2018г. с посочени адреси за доставка на изданията, в това число e-mail адреси относно електронните издания. Възложителят си запазва правото при възникване на необходимост да допълва и/или променя този списък с адреси по време на действие на договора.*

Обръщане

Управител:

